## INDIA



## By PIERRE LOTI

 UNIFORM VOLUMESCONSTANTINOPLE(Aziyade)
EGYPT(La Mort de Philae)
THE ICELANDFISHERMAN(Pêcheur d'Islande)
JAPAN(Madame Chrysanthème)
A TALE of the PYRENEES(Ramuntcho)
MADAME PRUNE(La Troisième Jeunesse de MadamePrune)
A TALE of BRITTANY(Mon Frère Yves)
INDIA(L'Inde sans les Anglais)IN PREPARATION
JĖRUSALEM- (Jérusalem)MOROCCO(Au Maroc)
SIAM(Un Pẹ̀lerin d'Angkor)
THE MARRIAGE of LOTI(Tahiti)(Rarahn)

# INDIA 

BY<br>PIERRE LOTI

TRANSLATED FROM THE FRENCH BY GEORGB A. F. INMAN (OF BOWDON), EDITED BY ROBERT HARBOROUGH SHERARD. Frontispiece :: IN COLOUR BY MORTIMER MBNPES ::



## CONTENTS

PAGE
Introduction ..... 1
Chapter
I. The Buried City ..... 5
II. The Rock Temple. ..... 13
III. The Home of the Maharajah of Tra- VANCORE . ..... 21
IV. In the Land of the Great Palms ..... 87
V. In Famished India . ..... 143
VI. Towards Benares ..... 221
Index ..... 279

## INDIA

## INTRODUCTION

Ir is midday on the Red Sea. There is light, light everywhere, so much light that cries of admiration and astonishment are forced from us; it is as if we issue from gloom into a clear air of boundless space. The passage from our Northern Autumn to the perpetual Summer that reigns here, is made almost imperceptibly by our modern ships that do not heed the wind. Silvery crested waves dance on the blue waters, and the sky seems more distant from the earth; the clouds, too, have more definite form and are further off; new depths of space become apparent, and our horizon is extended.

It seems as though our eyes could appreciate new forms and colours in the increasing brightness which we had been unable to perceive before. From what a land of shadows we must have come, and what can this festival of light be that has sprung on us suddenly and unbidden?

A melancholy brightness pours relentlessly on this land of tombs, this country thick with dust of bygone races; but we forget it when we reach our northern clime, and are surprised to find it there once more on our return. Its rays shine constantly on the hot and languid gulfs, and on their sand or granite shores; it bathes the ruins and that world of dead stones which guard the ancestral faith and the secrets of those the Bible tells us of. This melancholy light is ever present, just as it must have been
in the old, sacred times, and these things give our narrow imagination a sense of infinity, and tell of a time without beginning or end. The biblical times, however, whose antiquity inspires our trust, are but of yesterday when we look back on the history of the world, fearful in the immensity of the past. This superb and intoxicating brightness is but the passing effect of our slowly decaying little sun upon a favoured zone of our still smaller earth, an earth that nestles close to him, as if frightened by the vast and chill orbits of the other planets.

The blue sky too, enwoven with the phantasy of passing clouds, that looks so deep, is but a thin, deceptive veil that serves to screen the yawning space behind. No, this is all nothing, only the space behind is real.

This empty space, this black abyss into which worlds ceaselessly fall, this kingdom that knows neither commencement nor decay, is the one eternal reality.

I must yet spend some seven or eight days amidst the shining blue of heaven and sky before $I$ reach my journey's end. I make my way to India, the cradle of human faith and thought, with nameless dread, fearing that I may find nothing but a cruel and final deception.

I have not come here to make a trifling call, but to ask or beg the keepers of the Aryan wisdom to give me their belief in the lasting duration of the soul in place of the ineffable Christian faith which has vanished from my soul."

The day declines in wondrous splendour. The sun that draws us with him in the madness of his eternal wandering will soon have passed from our view. Our side of the world will turn towards that deep space, towards that land of shadow which the transparencies of the night air will let us see more clearly. But now the magic of the evening, with the burning rays of coppery rose, steals on us. In the east a chain of desolate mountains, whose granite slopes
glow like a furnace, rise from the sea. They are Sinai, Serbal, and Horeb, and the feeling of religious respect, which centuries have impressed upon our race, invades us once more.

The burning summits do not linger long, for the sun has sunk beneath the waters and the evening enchantment is over. Sinai, Serbal, and Horeb fade in the twilight, and are no longer distinguishable. Were they other than crests of jagged rock, idealized in our minds by the superb poetry of Exodus? Vast and calm night will soon restore all things to their true proportions, for space is already filled by legions of wandering suns which make me think of the black emptiness into which they and we are falling. I dream, too, of the miserable fate of our little planets chained to a sun that they can never hope to reach, ever attempting to narrow the orbits of their mad circlings, instead of plunging into space as do the more glorious suns.

A cloudless limpidity spreads from the zenith to the horizon, and the limitless void into which myriads of worlds fall (like sparks from a rain of fire) is unbared before our eyes.

A sense of alleviation comes from the starry night, like some breath of tenderness or pity that is poured into a pardoned soul.

My God! If the Indian sages that I seek could but convince me that I might find pardon and pity too.

## THE BURIED CITY

## INDEX

Afghan Mussulmans, 244-245
Agra :
Birds at, 238
Characteristics of, 233
Fortress, ancient, 237
Palaces of, 234-237
Amber, 202, 204-205
Anuradhapura:
Dimensions of, 18
Meaning of name, 7 note
Rock temple of, 15-17
Ruins of, 8, 11-12
Site of, 7-8
Village in, 12
Arabian Sea, 80-81
Architecture, 119, 219
Aunis, recollections of, 19, 27
Babar, Emp., 220 note
Balamoni, 115-118
Banyan trees, 30, 32, 35
Bas-reliefs on stone, 15-16
Bathing, ceremonial, 44, 259, 275
Bats, 67, 119, 127, 129, 231
Bayadère-at Madura, 115-118; at Pondicherry (dancing), 135-140
Beckanire, 208
Bed, suspended, 80
Beggars, 127; starving, 174; diseased, 242, 267
Benares:
District of, 270
Funeral pyres at, 247-250, 252-254
Street sights of, 264-267, 274
Temples at, 246; Golden Temple, 263, 266, 267; temple of Kali, 265; remains of first Buddhist ${ }^{-}$ temple, 272
Theosophists at, 254-257, 268, 273, 276-278

Bhils, 184-185
Bible localities, 1.3
Birda :
Agra, at, 238
Benares, at, 250, 270
Nesting in temples, 93, 103
Boars, 182
Boatmen, 63-67, 70, 82, 83
Brahma:
Evening prayer to, 67
Vision of, 278
Brahminism :
Festival of Vishnu, 90-91, 100, 103, 106-112
Festival, sexennial, 51
Impenetrability of, 60,82
Obscuring ritual of, 176
Temples of, see Temples
Brahmins :
Bathing by, 44, 259, 275
Benares, Pundit at, 263, 270272
Diet of, 176-177, 212, 255
Dress of, 41, 106
Odeypoure, at, 175-179
Status of, 113, 265
Buddha:
Bench of, 270-271
Statues of, 17, 19
Temple of, first, 272
Buddhist priest at the Rock Temple, 16
Buried city. See Anuradhapura
Capitals of columns, 97, 113
Carpet factories, 42
Carriages, various, in Gwalior, 209-210
Cars, bullock, 28, 29
Caste; ${ }^{2}$ symból of, 41, 85, 106, 178
Cattle with supernumerary legs, 232
aves; 156-166, 168-1 69
Century, nineteenth, end of, 68
Chariots for gods, 26
Cheetahs, 192, 199
Children:
Brahmin, 113
Cartload of, at Benares, 271
Clothes of, 42
Famine song of, 169-173
Starving, 193-195, 199, 203
Chitor, 175 and note
Chri-Jannath-Raijie, temple of, 175, 177
Chri-Jugat-Singhie, King, 176
Christianity, Theosophical attitude towards, 273
Christians in Travancore, 34, 63
Cochin, kingdom of :
Arrival in, 71
Jewish settlement in, 73-78
Palace of Rajahs of, 78-80
Voyage from, 81-83
Cochin, town of, 80-81
Cocoa palms, 34
Coloured powder for throwing, 179
Cranganore, Jewish settlement at, 73-74
Crocodiles, feeding of, 196-197
Crows, 32, 38, 53-54, 91, 94, 103, 145, 195-196, 261-262
Cruelty in creation, 167-168

Dagabas, 15
Dalantabad, 157
Dawn, 103-104, 106-107
Decoration of the ground, 54, 90, 101
Delhi, palace at, 240
Dourga (Kali), 204-205, 265
Drama, Sanskrit, 116-117
Dress:
Brahmins of, 41, 106
Turbans, 147-149, 209
. Women, of, 117, 178, 191, 210-211, 264, 277
Dromedaries, 191
Drought, effects of, 145-146, 169-173. See also Famine
Dyeing of muslins, 211

Egyptian memories, 229

Elephant-headed god, 33, 91, 94, 126
Elephants :
Bath of, 18
Fear inspired by, 220
Madurs temple, of, 128
Maharajah's, 49
Natural shapes like, 35
Old sacred, at Chri Ragam, 98, 102, 105, 107, 108, 109
Representations of, 15-16
Rides on, 214-220
Stone, in cave temples, 162, 163-164
Young sacred, 91
Ernaculum, 71
Evil spirits, superstitions as to, 31, 61

Fakirs:
Benares, at, 264, 274-275
Gwalior, in, 211
Odeypoure, at, 179-182
Tombs of, 242
Famine:
Cost of rescue from, per man, 203
Money the scarcity, not food, 172, 193
Rajput, in, 146, 170
Song of, 169-173
Victims of, 190, 192-195, 197201, 203, 207-208
Fearlessness of animals and birds, 140, 180, 270
Female line, descent through, 45-46, 55
Fish-eyed goddess, see Parvati Fishing, 69
Flowers, offerings of, to the gods, 11-12, 15, 16, 52
Frescoes, 79-80
Fretted stone, city of, 208-215
Funeral processions, 211
Funeral pyres, 247-250, 252254
,
Galley, voyage in, 63-72
Ganesa, 33, 91, 94, 126
Ganges River:
Ceremonial bathing in, 259, 275
Drought's effect on, 246

Ganges River (conthnued):
Funeral pyres by, 247-250, 252-254
Palaces on, 251, 267
Sacredness of, 268
Ghaut Mountains, 29-31, 34
Girls' College, 58-60
Golconda, 151-156
Granite blocks, 35
Great Moguls, 233-237, 240
Grottos, 156-166, 168-169
Gwalior:
Ancient, 217-220
City of fretted stone, 208-215
Palace of, 212
Tombs of kings at, 213
Hanouman, 154
Home memories, 19, 27, 67-68, 132, 177, 226, 233
Hyderabad, 146-151
Indian Ocean, 29, 42, 56
Interpreter, 186, 263
Irrigation, methods of, 131
Islamism, 91, 99, 145, 206
Isolation in India and impenetrability of things Indian, $45,50,60,72,82,85,176-$ 177, 232
Ivory workshops, 42
Jews:
Cochin, in, 73-78; " Black Jews," 77-78
Travancore, in, 34
Jeypore (rose-coloured city), 189202
Juggernaut, 228-233; pilgrims at, 232
Jumna, River, 234, 236
Kali (Dourga), 204-205, 265
Kandy, drive from, 8-10
Kuth, tower of, 241
Lachkar, 217
"Land of Charity". (Travancore), 23, 34, 82. See also Travancore
Litters, 210
Madura :
Brahmin family at, 113-114 19

Madura (continued) :
Temple at, $113,118-120,124$ 130
Theatre at, 115-117
Malabar, Jewish refugees in, 73-78
Marriage processions, 35-36, 211, 234, 265
Matancheri, 71 ; Jewish settlement at, 73-78
Minakchi. See Parvati
Monkeys, 230-231, 234, 265-266
Montaz-i-Mahal, 238
Moonlight, 19-20, 99, 206
Mosques, 91, 99, 233
Music and Musicians, 46-50
Muslins of Rajputan, 210-211
Nagercoil, 31; journey from, 32-36
Neyzetavaray, 32 ; journey from, 36-37
Nizam :
Nature of country, 145
Stones of, 153
Oberon, Isle of, recollections of, 27
Odeypoure:
Beggars of, 174
Brahmin priests of, 175-178
Enchanted wood of, 179-183
Temple at, 175, 177-178
Odeypoure, King of. See Rajput prince

Palancota, 25, 26-28
Palm trees, 30, 32, 66 ; products of, 69 ; inscribed with sign of Vishnu, 96
Pandavas, 51, 231
Parrot-faced god, 52
Parrots, 97, 108, 189, 267
Parvasnath, 220 note
Parvati (fish-eyed goddess):
Image of, 122
Indian name of, 113
Stables of, 129
Treasures of, 124-130
Peacocks, 181
Pondicherry:
Dance of bayadères at, 135 140
Description of, 132-135

Pondicherry (continued):
District of, 130-131
Regrets on leaving, 140-142
Pottery factories, 42
Pyramids of sculptured gods, 97, 108, 112, 118

Quilon, 66
Rajput:
Dynasty, origin of, 184
Famine in, see Famine
Rajput prince, 183; . visit to, 183-187; palace of, 187
Ramadan, 99
Red Sea scenery, 1-3
Rock temple, 15-17
Rose-coloured city (Jeypore), 189-202
Rozas, 157
Ruins of India; 170-171
Saintonge, recollections of, 19, 27
Sanghamitta, Princess, 11
Sanskrit plays, 116-117
Senegal, memories of, 140
Shoranur, 85
Shrines:
Flowers offered on, 11-12, 15, 16, 52
Lamps on, 12, 52
Wayside, 84
Singers, 50
Siva:
Boat of, 120-124
Caves of, 156-166, 168-169
Honour to, 93
Image of, at Madura, 122
Lingam of, 166
Mark of, 41, 65, 261 ; butterfly, 209
Procession of, 121-123
Statues of, in cave temples, 163-164
Temple of, at Madura, 113, 118-120, 124-130
Spirits of the dead, native fear of, 12, 20
Squirrels, 40, 141
Statues, mutilated, 219-220 and note
Statues of gods in pyramids, 97, 108, 112
Stones, bas-reliefs on, 15-16

Suffering, universality of, 166168
Syrian bishop, 34

Tables, roadside, for burdens, 33.

Taj, 238-239 and note
Tanjore, 89
Temples:
Architecture of, 119, 219
Benares, at, see under Benares
Birds nesting in, 93, 103
Cattle in, 118, 125
Cave, 162-166, 168-169
Chri Ragam, 94, 95-99, 100, 103, 111
Dirt and neglect in, 119, 126
Dourga (Kali), of, 204-205, 265
Juggernaut, of, 228-233
Madura, at, 113,118-120,124130
Odeypoure, at, 176, 177-178
Parrot-faced god, of, 52
Rock temple, 15-17
Seashore, on, 57
Tinnevelli, 23-26
Tivu Sivaya peria vur, 84
Trichinopoly, Rock of, 89 and note, 91-95
Trivandrum, at, 39, 61
Theatre at Madura, 115-117
Theosophists-of Madras, 223227; at Benares, 254-257, 268, 273, 276-278
Tigers, 180
Tinnevelli, 23-26
Tirthankars, 220 and note
Tombs:
Delhi, near, 241-242
Royal-at Golconda, 155-156; at Gwalior, 213; the Taj, 238-239 and note
Tracery in powder on the ground, 54, 90, 101
Travancore:
Approaches to, 29-30
Christians and Jews in, 34, 63
College for noble ladies in, 58-60
Dynastic descent in, 45-46, 55

## INDEX

Travancore (continued) :
Seaports lacking to, 29, 43, 63
Foyage from, 63-72
Travancore, Maharajah of, visit to, 43-45; difficulties of communicating with, 45, 50; palace orchestra of, 46-50; elephants of, 49; guests of, 51
Travancore, Maharanee of, 45; visit to, 54-56
Travancore, Princes of, 56
Travellers' rest, 32
Trichinopoly, Rock of, 89 and note, 91-95
Trichur, situation of, 81; port of, 83 ; temple of, 84
Trivandrum :
Arrival at, 37
Buildings and gardens in, 40
Factories in, 42
Sea view from, 42-43
Street of the Merchants, 40, 60-62
Zoological garden of, 42-43

Turbans, 147-149, 209
Vedas; teaching of, 278
Vishnu:
Car of, 100-101, 106-112
Festival of, 90-91, 99-103, 106112
Image of, most sacred, 102
Mark of, 41, 96, 102
Temple of, at Chri Ragam, 94, 95-99, 100. 103, 111
Visits, hour for, 39
Waterside birds, 69
Women :
Appearance of, 33, 85
Bathing of, in the Ganges, 259
Decoration of the ground traced by, 54, 90, 101
Dress of, 117, 178, 191, 210. 211, 264, 277
Ruling caste, of, 45
Worship, ultimate object of, 53
Yoghi, dead, 261-262

Printed in great britan by
NORTHUMBERLAND PRESS LIMITED
WATERLOO HOUSE, THORNTON STREET NEWCASTLE-UPON-TYNE

